



KLOPFZEICHEN

Das Magazin der Chemnitzer Siedlungsgemeinschaft eG

1 | 2020



Werden Sie unser Freund auf Facebook:
www.facebook.com/Siedlungsgemeinschaft



... genau mein Stil
wohnen.sparen.

Information zu anstehenden Veranstaltungen

Im Zuge der Prävention und dem Umgang mit dem Coronavirus wird es zum Schutz unserer Mitglieder und Gäste zu der einen oder anderen Absage bzw. Verlegung von Veranstaltungen, wie z. B. unserem jährlichen Osterfest, kommen. Es ist in diesen Tagen von allen Verantwortlichen ein Stück Gemeinsinn gefragt, um mittelbar insbesondere diejenigen zu schützen, die als besondere Risikogruppen gelten und das Gesundheitssystem für deren Behandlung arbeitsfähig zu halten. Dabei können jeder Einzelne und jede verantwortliche Organisation mithelfen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ringo Lottig
CSg-Vorstand



Sehr geehrte Mitglieder, sehr geehrte Leserinnen und Leser,

wir hoffen, Sie sind gesund und energievoll in das Jahr 2020 gestartet. Eine Basis, die auch für die anstehenden Aufgaben der CSg sehr wichtig ist. Zahlreiche Projekte werden in diesem Jahr weiter voranschreiten bzw. ihren Abschluss finden. Auf der Grundlage eines sehr guten wirtschaftlichen Fundaments sind wir gerade jetzt im Zuge der aktuellen Pandemie sowie sich immer stärker verändernden Rahmenbedingungen in der Lage, unsere Genossenschaft stabil zu führen und

die erfolgreiche Entwicklung der CSg fortzusetzen. Wir können weiterhin als prägendes Element des Chemnitzer Wohnungsmarktes agieren, die Zukunftsfähigkeit unserer Genossenschaft sichern und gestalten.

In diesen Monaten freuen wir uns, dass die Entwicklung unserer Neubauprojekte zügig voranschreitet. Die Kita an der Zinzendorfstraße und zwei neue Wohnhäuser an der Achatstraße inkl. Parkanlage werden im II. Quartal 2020 fertiggestellt sein. Zum ersten Mal werden wir ein Bauprojekt an kleine Bewohner, die zukünftigen „Kaßberg-Spechte“, übergeben. Ebenfalls positiv, beide Neubauten an der Achatstraße

sind bereits vor Fertigstellung voll vermietet. An der Kaßbergauffahrt nehmen die Wohnhäuser der „Tanzenden Siedlung“ immer konkretere Gestalt an, eine komplette Gebäudeform ist bereits an der Kaßbergstraße zu sehen. Kurz vor Baubeginn stehen die Kita „Buntspechte“ und das neue Veranstaltungsareal im Flemminggebiet.

Mit großem Engagement schreitet die Modernisierung von insgesamt 10 Wohngebäuden sowie die Neugestaltung der Außenanlagen im Bereich der Albert-Schweitzer-Straße/Am Karbel voran. 2019 hat das Gesamtprojekt begonnen und wird uns auch in diesem und nächsten Jahr durchweg begleiten.

Aus dem Inhalt

Aktuelle Bauprojekte Seite 04

Projekt „WINNER“ Seite 07

Veranstaltungen Seite 09

CSgtreff Seite 12

Ein Wohngebiet blüht auf Seite 15

Feurige Blütenpracht Seite 16

Digitale Projekte der CSg Seite 20

Sächsische Maschinenfabrik Richard Hartmann Seite 22

In eigener Sache Seite 24

Kochrezept Seite 25

Rätselseite Seite 27

Hier entsteht das Morgen auf der Basis unserer Wurzeln. An dieser Stelle ist es mir ein besonderes Anliegen, uns bei den Mietern für das gute Miteinander und die Zusammenarbeit zu bedanken.

Mehr Leistungsfähigkeit, welche sich insbesondere bei der Sanierung unseres Wohnbestandes sowie bei Kleininstandhaltungen zeigt, haben wir mit der Verstärkung unserer 2019 gegründeten CSg Service GmbH gewonnen. Der Aufbau unseres Tochterunternehmens läuft planmäßig und sehr erfolgreich. Im Laufe des Jahres werden wir diese Kapazitäten noch spürbar erweitern. Eine Notwendigkeit, um Marktgegebenheiten auszugleichen

und Vermarktungspotenziale für die Genossenschaft auszuschöpfen.

Mit dem Projekt „WINNER Reloaded“ findet das bereits bekannte Projekt „WINNER“ ab 2020 für die nächsten 3 Jahre seine Fortführung. Der Startschuss ist im Februar 2020 gefallen. Wir wünschen allen am Projekt beteiligten Akteuren eine erfolgreiche und „energiereiche“ Zeit.

Auch 2020 wird wieder von zahlreichen kleinen und großen, inzwischen sehr beliebten, Veranstaltungen geprägt sein. Merken Sie sich bereits heute unser IV. CSg-Parkfest am 11.07.2020 vor, mit Sicherheit wieder

Impressum

Mitgliederzeitschrift der Chemnitzer Siedlungsgemeinschaft eG

Redaktion

Unternehmenskommunikation

Hoffmannstraße 47

09112 Chemnitz

Tel: 0371 38222-62

Fax: 0371 38222-69

E-Mail:

c.walther@siedlungsgemeinschaft.de

Gestaltung & Satz

amareco GmbH, Chemnitz

www.amareco.de

Druck

Druckerei Dämmig, Chemnitz

www.druckerei-daemmig.de

Bilder

Chemnitzer Siedlungsgemeinschaft eG, shutterstock, freepik, Herr Kaißer

ein Highlight in diesem Jahr. Ich freue mich auf viele tolle Momente und die gemeinsame Zeit.

Bleiben Sie gespannt und uns gewogen,

Ihr Ringo Lottig

CSg-Vorstand





CSg-Neubauprojekte vor Fertigstellung



Neubauten an der Achatstraße

Im März 2019 erfolgte mit einem feierlichen Spatenstich der offizielle Baubeginn für die beiden neuen Wohnhäuser an der Achatstraße im Fleminggebiet. Die Fertigstellung ist im II. Quartal 2020 und die insgesamt 30 Wohneinheiten werden bereits Anfang Juni an die zukünftigen Nutzer übergeben. Der Fokus liegt aktuell noch auf dem Innenausbau der Wohnungen sowie den Treppenhäusern. Es finden die Maler-, Fliesen- und Fußbodenarbeiten statt und es er-

folgt die Feininstallation von Elektrik und Sanitär. Im Außenbereich geht es ebenfalls intensiv voran. Unter anderem werden die Zuwegungen zu den Häusern hergestellt, Feuerwehraufstellflächen geschaffen und Bepflanzungen vorgenommen. Alle Wohnungen in den beiden Neubauten konnten bereits vor Fertigstellung vermietet werden.



Kindertagesstätte „Kaßberg-Spechte“

Mit der Kita „Kaßberg-Spechte“ findet ein weiteres Neubauprojekt der Genossenschaft im II. Quartal 2020 erfolgreich seinen Abschluss. Nach der Übergabe an den Betreiber, die SFZ Förderzentrum gGmbH, ist geplant, dass die Kindereinrichtung ab dem 02.06.2020 seinen Arbeitsbetrieb aufnimmt und für die neuen „Bewohner“ geöffnet hat. Bis dahin werden die letzten Bauaktivitäten abgeschlossen. Außerdem erfolgt die Möblierung der verschiedenen Räumlichkeiten und die Gestaltung der Außenanlagen.



Kaßberg-Spechte

Modernisierungsprojekt „Baugebiet F5“ wird 2020 fortgesetzt

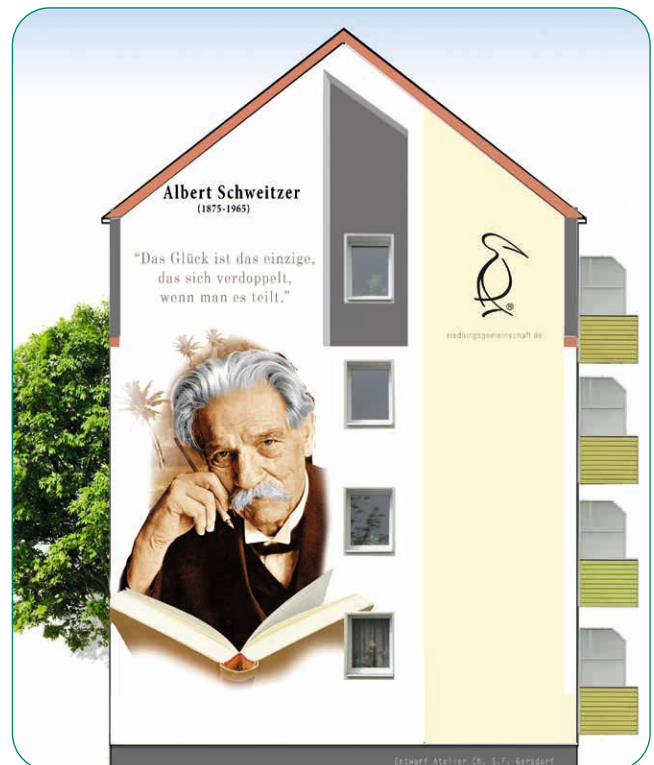
Mit der Sanierung von insgesamt 10 Wohngebäuden und der Neugestaltung der Außenanlagen hat die Genossenschaft 2019 ein Modernisierungsvorhaben im Bereich Albert-Schweitzer-Straße/Am Karbel begonnen. Dabei erhalten unter anderem die Hausfassaden und Treppenhäuser der Bestandsobjekte einen neuen Anstrich, es werden Balkone nachgerüstet oder durch moderne Konstruktionen ersetzt, Wohnungseingangstüren erneuert und eine Medienumgestaltung von Gas auf Elektro vorgenommen.

Die Arbeiten im ersten Bauabschnitt, der die Häuser Albert-Schweitzer-Straße 74 – 80, 82 – 88, 90 – 96 und Am Karbel 89 – 95 betrifft, sind größtenteils abgeschlossen. Mit dem zweiten Bauabschnitt und der Modernisierung der Wohngebäude Albert-Schweitzer-Straße 75 – 81, 83 – 87 sowie 89 – 93 findet das Sanierungsprojekt 2020 seine Fortsetzung.

In Abstimmung mit dem Umweltamt wird die CSg zusätzlich Nistkästen an den Südfassaden der Objekte in Richtung Waldstück anbringen. Die Arbeiten im Rahmen der Strangsanierung und der damit verbundene Gasrückbau wird ab dem II. Quartal des Jahres erfolgen. Ebenso wird in dieser Zeit mit

dem Stellplatzbau inklusive der Rekultivierung des Außenbereichs im sogenannten „Baugebiet F5“ begonnen.

Das Wohnhaus Albert-Schweitzer-Straße 90 – 96 wird im Zuge der Fassadensanierung künstlerisch gestaltet. An der Giebelseite in Richtung Rudolf-Krahl-Straße entsteht ein Portrait von Albert Schweitzer durch den Künstler Christian Gersdorf. Die Ausführung hat bereits begonnen.



Auftakt des neuen Förderprojekts „WINNER Reloaded“

Die Chemnitzer Siedlungsgemeinschaft eG (CSg) gewinnt Ausschreibung und ist Projektleiter des neuen Förderprojekts „WINNER Reloaded“.

Bei „WINNER Reloaded“ handelt es sich um das Nachfolgeprojekt von „WINNER“, welches an einem Bestandsgebäude in der Alfons-Pech-Straße im Fleminggebiet erfolgreich realisiert wurde und weiterhin betrieben wird. Der hier durch die Photovoltaikanlage produzierte Strom wird als sogenannter Mieterstrom an die Mieter abgegeben und als Ladestrom für Elektrofahrzeuge genutzt.

Das Projekt „WINNER Reloaded“ wird unter anderem in Verbindung mit dem Neubauvorhaben „Die tanzende Siedlung“ der Siedlungsgemeinschaft seine Umsetzung finden. Hier entstehen 4 neue Wohnhäuser, deren Wohnungen, Treppenhäuser, usw. sowie die Lade-

stationen für Elektrofahrzeuge mit vor Ort erzeugtem Strom aus Photovoltaik versorgt werden. Neben öffentlich zugänglichen Ladestationen werden für die Mieter nach Bedarf separate Ladepunkte errichtet. Die entstehende Anlage zur Stromerzeugung und -verteilung wird als ein intelligentes Stromnetz im Kleinformat, sprich ein sogenanntes „Micro Smart Grid“, betrieben. Weitere Details folgen in den nächsten Ausgaben des „Klopfschreiben“.

Am 25. Februar 2020 trafen sich alle am Projekt „WINNER Reloaded“ beteiligten Akteure zu einem Auftakttreffen in der CSg-Geschäftsstelle. Teilnehmer am Projekt sind, neben unserer Genossenschaft, die Friedrich-Schiller-Universität in Jena, die GEMAG Gebäudemanagement AG, die HEOS Energy GmbH und die Mobility Center GmbH (mit dem Carsharing-Angebot „teilAuto“).

Das Projekt „WINNER Reloaded“ ist Teil des vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie (BMWi) geförderten Forschungsprogramms „IKT für Elektromobilität III: intelligente Anwendungen für Mobilität, Logistik und Energie“ und wird über einen Zeitraum von 3 Jahren gefördert.



Auftakttreffen aller beteiligten Projektpartner „WINNER Reloaded“

Vorstellung der neuen CSg Service GmbH

Bereits in der letzten Ausgabe unseres „Klopfeichen“ haben wir über die Aufnahme der Geschäftstätigkeit der gegründeten Tochtergesellschaft der Chemnitzer Siedlungsgemeinschaft eG berichtet. Inzwischen hat sich das Unternehmen entwickelt und an personeller Stärke gewonnen. Das Team der CSg Service GmbH umfasst, neben den beiden Geschäftsführern Herrn Ringo Lottig und Herrn Michael Weise, insgesamt 14 Mitarbeiter inklusive des Betriebsleiters Herrn Michael Kunze. Ab dem 01.04.2020 ist Frau Silke Schau, vorher bei der CSg im Bereich Geschäftsservice tätig, als Assistentin der Betriebsleitung im Serviceunternehmen eingesetzt. Der Tätigkeitsbereich der CSg Service GmbH ist vielseitig und deckt die verschiedenen handwerklichen Gewerke ab. So

wird unter anderem der Komplettausbau von Wohneinheiten im Bestand durchgeführt. Darüber hinaus erfolgen gewerkübergreifende Kleininstandsetzungen, Abgasanalysen sowie E-Checks, Küchenein-/umbauten und Graffiti beseitigungen. Die malerische Instandsetzung von Wohnungen vor der Übergabe an die neuen Mieter zählen ebenfalls zum Serviceportfolio.

Zukünftig werden weitere Mitarbeiter die CSg Service GmbH verstärken, unter anderem eigene Hausmeister. Diese werden das Team Wohnservice unterstützen und bspw. Kontrollgänge und Kleinreparaturen erledigen sowie Verkehrssicherungspflichten wahrnehmen.

Das Team der CSg Service GmbH

Betriebsleitung: Michael Kunze

Leitungsassistent: Silke Schau

**Fuhrpark-
Management:** Lutz Müller

Maler: Philipp Hübner (Meister)
Stefan Völker, Tobias Raschke
Daniel Adolph, Marcus Glänzel

Elektriker: Jörg Oehme
Rene Richter

Reinigung: Bernd Mauersberger

Fliessen/Trockenbau: Jens Zweiniger

**Installation Heizung/
Sanitär:** Thomas Eulitz

Tischler/Schlosser: Lars Fischer



IHRE WEITEREMPFEHLUNG LOHNT SICH

Werben Sie einen zukünftigen Mieter und profitieren Sie von unserer attraktiven Prämienaktion.

Wir belohnen Ihre Empfehlung mit 200 €, wenn das neue Mitglied seine Genossenschaftsanteile sofort und in voller Höhe einzahlt. Entscheidet sich der neue Mieter dafür, seine Anteile in Raten zu zahlen, erhalten Sie 100 € von uns.

Zu beachten ist nur, dass der durch Sie vermittelte Mietinteressent uns im ersten Gespräch mitteilt, dass er von Ihnen empfohlen wurde.



TEAM WOHNBERATUNG

0371 38222-229

info@siedlungsgemeinschaft.de

! Aufgrund der aktuellen Situation, kann es zum Ausfall weiterer
 ■ Veranstaltungen in den Monaten Mai und Juni kommen.

April 2020

DO 2 Malkurs mit der Chemnitzer Malerin Frau Susann Riedel
 ☉ 13:30 – 15:30 Uhr
 🏠 Hauptgeschäftsstelle, Hoffmannstraße 47, Veranstaltungsareal
 📞 Frau Schneider, 0371 38222-54
 ✉ b.schneider@siedlungsgemeinschaft.de
Kosten: 15 €/Monat

DO 2 **GEMEINSAM für Jung und Alt**
 Basteln mit Papier
 ☉ 15:30 – ca. 17:30 Uhr
 🏠 CSgtreff, Puschkinstraße 1 FAVORIT e.V., Anmeldung bitte bei Frau Nerz, Tel. 0176 78405353
Eintritt frei

MI 8 **Künstler vom Taubberg**
 Vortrag mit Gastgeber Herr Mayer
 ☉ 14:30 – 17:00 Uhr
 🏠 SenVital Senioren- und Pflegezentrum, Deubners Weg 12
 📞 Frau Schneider, 0371 38222-54
 ✉ b.schneider@siedlungsgemeinschaft.de
Kosten: 5 €/Person

DO 9 **Sprechstunde des Bürgerpolizisten Herr Hurtzig**
 ☉ 14:00 – 17:00 Uhr
 🏠 Hauptgeschäftsstelle, Hoffmannstraße 47, Veranstaltungsareal
 📞 Frau Schneider, 0371 38222-54
 ✉ b.schneider@siedlungsgemeinschaft.de
Eintritt frei, Anmeld. nicht erforderlich

DO 9 **Kaffeepausch mit Handarbeiten für alle Generationen**
 ☉ 15:00 – 17:00 Uhr
 🏠 CSgtreff, Puschkinstraße 1
 📞 Frau Schneider, 0371 38222-54
 ✉ b.schneider@siedlungsgemeinschaft.de
Eintritt frei

DO 16 Malkurs mit der Chemnitzer Malerin Frau Susann Riedel (siehe 2. April 2020)

MO 20 **PC-Treff im CSgtreff**
 Erfahrungsaustausch
 ☉ 14:00 – 17:00 Uhr
 🏠 CSgtreff, Puschkinstraße 1
 📞 Frau Schneider, 0371 38222-54
 ✉ b.schneider@siedlungsgemeinschaft.de
Eintritt frei

DO 23 **Balkonblumenverkauf**
 (siehe Artikel Klopfeichen)

Mai 2020

MO 4 **PC-Treff im CSgtreff**
 (siehe 20. April 2020)

DO 7 Malkurs mit der Chemnitzer Malerin Frau Susann Riedel (siehe 2. April 2020)

DO 7 **Was macht ein Rentenberater?**
 Ein Angebot nicht nur für Senioren
 ☉ 13:30 – 15:30 Uhr
 🏠 Hauptgeschäftsstelle, Hoffmannstraße 47, Konferenzraum
 📞 Frau Schneider, 0371 38222-54
 ✉ b.schneider@siedlungsgemeinschaft.de
Eintritt frei

SO 10 **15. Ossi 18 Bambini-Cup**
 ☉ 09:30 – ca.13:00 Uhr
 🏠 Sportplatz TSV Germania Chemnitz e. V. (Annaberger Str. 282 a, 09125 Chemnitz)

DO 14 **Kaffeepausch mit Handarbeiten für alle Generationen**
 (siehe 9. April 2020)

DO 14 **Sprechstunde des Bürgerpolizisten Herr Hurtzig**
 (siehe 9. April 2020)

DO 14 **Kräuterwanderung**
 ☉ 16:00 – 19:00 Uhr
 🏠 Endhaltestelle Buslinie 31, Flemmingstraße
 📞 Frau Schneider, 0371 38222-54
 ✉ b.schneider@siedlungsgemeinschaft.de
Eintritt frei, Anmeld. nicht erforderlich

SA 16 **16. Chemnitzer Ballonfest**
 ☉ 12:00 – 18:00 Uhr (Stand Csg)
 🏠 Festwiese im Kuchwald

MO 18 **PC-Treff im CSgtreff**
 (siehe 20. April 2020)

Juni 2020

DO 4 Malkurs mit der Chemnitzer Malerin Frau Susann Riedel (siehe 2. April 2020)

DO 11 **Sprechstunde des Bürgerpolizisten Herr Hurtzig**
 (siehe 9. April 2020)

DO 11 **Kaffeepausch mit Handarbeiten für alle Generationen**
 (siehe 9. April 2020)

MO 15 **PC-Treff im CSgtreff**
 (siehe 20. April 2020)

MI 17 **Vergessene und kuriose Berufe**
 Vortrag mit „Korporal Stange“
 ☉ 15:00 – 17:00 Uhr
 🏠 Hauptgeschäftsstelle, Hoffmannstraße 47, Veranstaltungsareal
 📞 Frau Schneider, 0371 38222-54
 ✉ b.schneider@siedlungsgemeinschaft.de
Kosten: 5 €/Person

DO 18 Malkurs mit der Chemnitzer Malerin Frau Susann Riedel (siehe 2. April 2020)

SO 21 **Sommerfest der CSg-Lounge**
 ☉ 11:00 – 17:00 Uhr
 🏠 CSg-Wohnpark „Am Bernsdorfer Bad“ Eislebener Straße 11, 09126 Chemnitz
Eintritt frei

MO 22 **Verkehrsteilnehmerschulung mit der Verkehrswacht**
 ☉ 17:00 – 18:00 Uhr
 🏠 Hauptgeschäftsstelle, Hoffmannstraße 47, Veranstaltungsareal
 📞 Frau Schneider, 0371 38222-54
 ✉ b.schneider@siedlungsgemeinschaft.de

MO 29 **PC-Treff im CSgtreff**
 (siehe 20. April 2020)

Diese Veranstaltungen erfallen

PERSPEKTIVEN SEHEN – Tag der offenen Tür bei SFZ Förderzentrum gGmbH und SFZ CoWerk gGmbH

Das historische Gelände des Rehabilitationszentrums für Blinde und Sehbehinderte hat eine lange Tradition, für viele Chemnitzer/-innen sind wir als „Blindenanstalt“ bekannt. Doch was geschieht wirklich hinter den Mauern? Am Samstag, den 06. Juni 2020, hat man von 09:30 bis 14:00 Uhr die Chance es zu erfahren.

Das Berufsbildungswerk Chemnitz präsentiert sich und seine Möglichkeiten bei Berufsvorbereitung, Ausbildung und Umschulung für Menschen mit einer Sehbehinderung. Im Ausbildungsbereich Gartenbau können für den Balkon oder den Garten saisonale Gemüse- und Blumenpflanzen gekauft werden. Wir halten zudem Fachvorträge, z. B. zu den Themen „Wege der Bewältigung – Umgang mit Behinderung und Erkrankung“.

Das Sehzentrum Chemnitz gibt Hilfestellung und Beratung rund um das Thema „Wie meistere ich meinen Alltag bei Seheinschränkung“ und elektronische Hilfsmittel.

Die Werkstatt für behinderte Menschen (WfbM) zeigt den Arbeitsalltag einer Behindertenwerkstatt und stellt die Arbeitsbereiche einschließlich der eigenen Wäscherei vor. Im handmade-Laden können hübsche dekorative Produkte erworben werden.

Das Inklusionsunternehmen SFZ CoWerk gGmbH präsentiert sich als attraktiver Arbeitgeber und regionaler Dienstleister. Der Bereich Assistenz & Pflege stellt kleine Hilfsmittel für den Alltag vor und weist mit einem kleinen Stolperparcours auf die Tücken im täglichen Leben für mobilitätseingeschränkte Menschen hin. Die Küche von CoWerk gewährt Einblicke in eine Großküche und verrät vielleicht das ein oder andere Lieblingsrezept.

Der Bereich „Wohnen & Tagesstruktur für Menschen mit Behinderung“ und die Außenwohngruppen können für Interessenten ebenfalls besichtigt werden. Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt.

TAG DER OFFENEN TÜR

6. JUNI 2020 | 9.30 – 14 UHR

PERSPEKTIVEN SEHEN

- > Einblick in Berufs- und Zukunftschancen
- > Vortragsreihen > Jobmesse > u.v.m.

BERUFSBILDUNGSWERK Chemnitz | Berufsfachschule für Physiotherapie | DIE WERKSTATT mein Arbeitsplatz | SEHZENTRUM Chemnitz aus einer Hand

Anmeldung zum II. CSg-Fußballcamp

Liebe Mädchen und Jungs im Alter von 6 bis 16 Jahren, liebe CSg-Mitglieder, liebe Eltern und Großeltern,

nach unserem erfolgreichen CSg-Fußballcamp im vergangenen Jahr wird es 2020 eine Neuauflage geben. Das zweite Fußballcamp findet in den Sommerferien im Zeitraum vom **04. bis 06.08.2020** statt und wir sind erneut auf der Suche nach interessierten Nachwuchsfußballern. Das Camp steht, wie bereits im letzten Jahr, unter der Leitung von Kay-Uwe Jendrossek. Der bei der CSg als „Sozialer Handwerker“ tätige Ex-Fußballprofi des Chemnitzer FC und FC Erzgebirge Aue kann zudem eine langjährige Erfahrung als Trainer im Nachwuchsleistungszentrum des CFC vorweisen. Die besten Voraussetzungen für ein sportlich attraktives und abwechslungsreiches Fußballcamp 2020.

Wer dabei sein möchte, der lässt sich von seinen Eltern oder Großeltern, die Mitglied der Chemnitzer Siedlungsgemeinschaft

eG sind, bis spätestens zum **01.05.2020** anmelden. Bitte hierfür telefonisch (0371 38222-54) oder per E-Mail (b.schneider@siedlungsgemeinschaft.de) an Frau Schneider wenden. Die Teilnahme ist für die Kinder/Enkel von CSg-Mitgliedern kostenfrei. Das CSg-Fußballcamp ist täglich von 10:00 bis 16:00 Uhr und besteht aus 2 Trainingseinheiten á 1,5 Stunden, Ruhephasen und einer Mittagspause mit kostenfreier Versorgung. Weitere Informationen geben wir rechtzeitig bekannt.

Wir freuen uns auf Euch!

Eure Chemnitzer Siedlungsgemeinschaft eG



Gut zu wissen

Ihr TV- und Internetversorger PÿUR erklärt: Smart TV

Das Smart TV holt mehr

Unterhaltung ins Wohnzimmer

Das Fernsehen ist durch neue Inhalte und Formate abwechslungsreicher und unterhaltsamer geworden. Auch die modernen TV-Geräte bieten einen viel größeren Nutzen als der frühere „Flimmerkasten“. PÿUR stellt die neuen Smart TV-Geräte als die große Unterhaltungszentrale für die ganze Familie im Wohnzimmer vor.

Ein Smart TV kann viel

und das mit brillanter Bildqualität

„Smarte“ Fernseher können einiges, was bisher nur Computern vorbehalten war. Das gilt zum Beispiel dafür, neue Angebote aus dem Internet problemlos und einfach zu nutzen. So ist es mit Smart TV-Geräten möglich, neben dem ganz normalen TV-Programm auch Inhalte verschiedener Streaming-Dienste zu sehen. Mit ihnen kann eine Sendung oder ein Film zu jeder beliebigen Zeit angesehen werden – im Gegensatz zum klassischen Fernsehen. Dazu kommen die sehr umfangreichen Mediatheken der öffentlich-rechtlichen Sender mit Serien, Filmen, Dokumentationen, Shows und Diskussionsrunden. Bei den aktuellen im Handel erhältlichen Smart TV-Geräten ist die Auflösung des Fernsehbildes meist sehr hoch. Die entsprechenden technischen Bezeichnungen für die Bildauflösungen sind zum Beispiel Full-HD (Full High Definition), UHD (Ultra

High Definition) und 4K. Generell gilt: Je höher die Auflösung, also die Anzahl der Pixel auf einer Bildschirmfläche, desto brillanter das TV-Erlebnis.

Viele Möglichkeiten, die sonst nur ein Computer bietet

Ein Vorteil der smarten Fernseher sind die vielen Anschlussmöglichkeiten für TV-Receiver, DVD- und Blue Ray-Player oder Spielekonsolen. Zusätzlich ist es zum Beispiel möglich, Fotos aus dem letzten Urlaub auf einem USB-Speicherstick zu sichern, an das TV-Gerät anzuschließen und dann in aller Ruhe auf dem Smart TV Freunden und Verwandten zu präsentieren. Übrigens: Viele Kameras können mit einem USB-Kabel auch direkt an den Smart TV angeschlossen werden. Auch das Surfen im Internet oder Abspielen von Musik funktioniert mit dem Smart TV-Gerät. Einige Geräte haben eine integrierte Kamera, mit denen sogar Video-Telefonate möglich sind. Meist befinden sich vorinstallierte Apps wie maxdome, Netflix oder Amazon Prime Video auf den modernen smarten Geräten, die nach Anmeldung eine große Programmvielfalt bieten. Über die Mediatheken der öffentlich-rechtlichen TV-Sender wie ARD und ZDF können jederzeit verpasste Sendungen in bester Bildqualität abgerufen werden.

Einfache Bedienung und das Kabelfernsehen bleibt erhalten

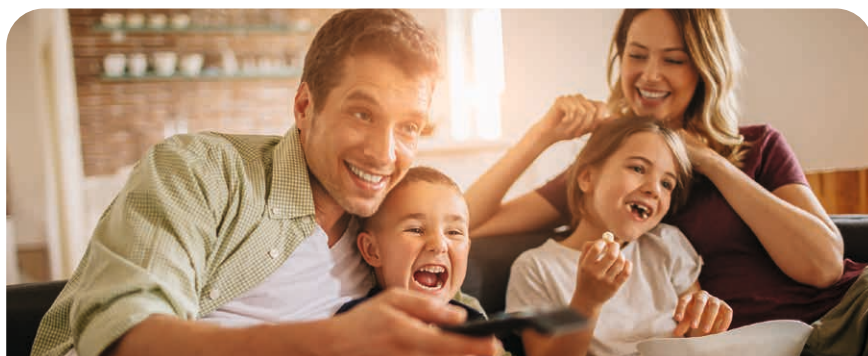
Die Bedienung ist fast so einfach und intuitiv, wie bei herkömmlichen TV-Geräten und das gilt auch für die erste Einrichtung. Voraussetzung für die Nutzung der vielen Funktionen ist ein schneller und stabiler Internetzugang, damit gerade auch das Streaming Freude macht. Ist bereits ein Kabelanschluss in der Wohnung vorhanden, funktioniert dieser natürlich auch mit einem Smart TV-Gerät. Für die Auswahl des geeigneten Gerätes empfiehlt sich eine Beratung im Fachhandel und die Vorführung verschiedener Geräte. So merkt man schnell, ob Größe, Bildauflösung und Bedienbarkeit passen. Ein Tipp zum Schluss: Achten Sie auch auf Auslaufmodelle, die können meist was es braucht, sind aber oftmals deutlich preiswerter. Probieren Sie es aus.

Schnelles Internet ist die Basis für ein vielfältiges Streaming-Erlebnis

Ihre Wohnung ist an das moderne Glasfasernetz der Tele Columbus Gruppe angeschlossen – damit sind die Voraussetzungen für Highspeed-Internet und vielfältige Fernsehunterhaltung erfüllt. Informieren Sie sich zu Ihren Möglichkeiten auf pyur.com oder unter der Rufnummer 030 25 777 111.

Schon gewusst:

Smarte TV-Geräte gehören zum Alltag: Im Jahr 2019 verfügen 56,4 Prozent aller TV-Haushalte in Deutschland über ein internetfähiges Fernsehgerät.



PÿUR

Bild: Gettyimages

Veranstaltungen CSgtreff

Montag

13:30 – 14:30 Uhr Englisch
(Fortgeschritten)

Dienstag

09:30 – 10:30 Uhr Seniorensport I
10:45 – 11:45 Uhr Seniorensport II
14:00 – 16:00 Uhr Klöppeltreff I
16:00 – 18:00 Uhr Spielenachmittag

Mittwoch

14:00 – 17:30 Uhr Kaffee- und
Spielenachmittag
15:00 – 18:00 Uhr Klöppeltreff II
(14-tägig)

Donnerstag

09:15 – 10:15 Uhr Seniorensport III
10:30 – 11:30 Uhr Seniorensport IV

Am 2. Donnerstag des Monats

14:00 – 16:00 Uhr Sprechstunde
des Bürgerpolizisten
Veranstaltungsareal
Hoffmannstraße 47
15:00 – 17:00 Uhr Kaffeeplausch mit
Handarbeiten für alle
Generationen

Bei Fragen, Anregungen und
Hinweisen wenden Sie sich bitte an
Frau Schneider, Tel. 0371 38222-54

CSgtreff – Puschkinstraße 1
am Gerhart-Hauptmann-Platz



Neues aus dem CSgtreff

Im April 2020 finden keine Veranstaltungen im CSgtreff statt. Wir informieren Sie zu den Terminen ab Mai über unsere digitale Haustafel.

Am **07.05.2020, 16:00 Uhr**, stellt Herr Heimrath seine Tätigkeit als Rentenberater vor. Gern beantwortet er in dieser Stunde Ihre allgemeinen Fragen. Individuelle Beratungstermine können Sie im Anschluss vereinbaren. Das Angebot richtet sich keinesfalls nur an Senioren.

Warum gibt es verschiedene Berufe nicht mehr? Welche kuriosen Berufe gibt es noch immer? „Korporal Stange“ wird es uns am **17.06.2020, 15:00 Uhr**, erzählen. Der Eintritt kostet 5,00 €/Person.

Gemeinsam kochen und genießen. Am **23.09.2020, 14:30 Uhr – ca. 18:30 Uhr**, können wir das mit und bei unserem Partner „ACCURADA“ am Standort Neefestraße 26 in Chemnitz. Der gesamte Nachmittag kostet

für Sie lediglich 40,00 €, anstelle des regulären Preises von 70,00 €/Person. Für eine Fahrtmöglichkeit ab unserem Geschäftshaus ist ggf. gesorgt.

Sie möchten Englisch in einer kleinen Gruppe lernen? Das können Sie gern unter fachkundiger Anleitung von Herrn Martin. Der Kurs für Teilnehmer mit Grundkenntnissen findet jeden **Montag, 13:30 – 14:30 Uhr**, in unserem Veranstaltungsareal statt. Einen Anfängerkurs öffnet Herr Martin bei Anmeldung von mindestens 4 Interessenten. Dieser kann im Anschluss montags, 14:45 – 15:45 Uhr, stattfinden. Die Kursgebühr beträgt 5,00 €/Stunde.

Haben Sie Fragen zum Programm, möchten sich anmelden oder haben eine tolle Idee, die Sie vorstellen möchten, sprechen Sie uns gern an. **Frau Schneider, Tel. 0371 38222-54**, freut sich über ihren Anruf.

Aktualisierungen zur Mitglieder- und Servicekarte

Firma/Partner

Schlüsseldienst „Ding Dong“, Preisanpassung

Notöffnungspauschale (bei zugefallener Tür, ohne Material) nur 78,50 €

Eine vollständige Aufstellung aller Kooperationspartner finden Sie auf unserer Homepage. Auf Wunsch senden wir Ihnen gern eine Übersicht zu.

Haben Sie Fragen zum Angebot oder möchten eine Mitgliederkarte, wenden Sie sich bitte an Frau Schneider, Tel. 0371 38222-54.

Kooperationspartner der Mitglieder- und Servicekarte vorgestellt

Malerbetrieb Nico Reuschel

Ihr Zuhause – ob Wohnung, Garage oder Laube – benötigt einen Tapetenwechsel und soll ein Schmuckstück werden?

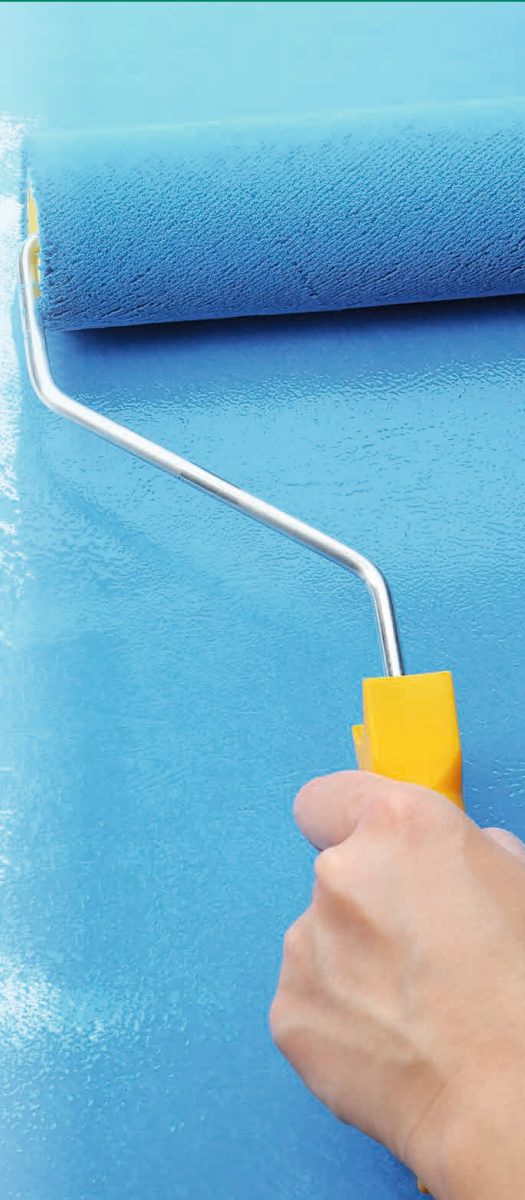
Herr Reuschel und sein Team stehen mit kompetentem Fachwissen, zuverlässiger und qualifizierter Arbeit an Ihrer Seite, damit Ihre Ideen ein voller Erfolg werden. Neben Tapezier- und Malerarbeiten bieten sie die Beseitigung von Schimmel und Nikotinschäden, dekorative Wandgestaltung, Bodenverlegearbeiten, fachgerechte Dämmung, Holzschutz- sowie Fassadenbeschichtungen u.v.m. an.

Lassen Sie sich beraten und von der Arbeit begeistern. Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit Herrn Reuschel unter Telefon 0173 3913751.

Die Inhaber der Mitglieder- und Servicekarte der Genossenschaft erhalten einen Nachlass von 7 % auf Malerarbeiten.

WICHTIG!

Bitte legen Sie Ihre Karte vor der Auftragsvergabe vor. Später muss der Nachlass nicht mehr gewährt werden.



Dankeschön – Intakte Hausgemeinschaft

Heute wollen wir die Danksagung einer Hausgemeinschaft überlassen, die sich direkt an unsere Redaktion gewandt hat:

„Seit vielen Jahren versammeln sich Nachbarn und Hausgemeinschaft zum jährlichen Sommerfest „hinterm Haus“ und zur Silvesterparty im Waschhausvorraum. Organisiert werden diese Treffen, die zu einer schönen Tradition geworden sind, von unserem fleißigen, freundlichen und stets hilfsbereiten Ehepaar Kappel, Am Karbel 47. Dafür wollen alle Nachbarn mal herzlich Danke sagen und sich wünschen, dass wir uns noch lange in gemütlicher Runde zusammenfinden!“



100 Jahre Lebenserfahrung sind Grund für ein ganz besonderes Fest



Am 24.02.2020 wurde in der Alfons-Pech-Straße ein ganz besonderes Fest gefeiert. Unsere Mieterin Frau Gerda Wünsch ist vor genau 100 Jahren, am 24.02.1920, zur Welt gekommen. Ein ganz besonderer Anlass, an dem auch die Genossenschaft gemeinsam mit der gesamten Hausgemeinschaft, Freunden sowie weiteren Gratulanten teilnahm und ihre Glückwünsche zum Ehrentag aussprach. Udo Jürgens sang einmal: „Mit 66 Jahren da fängt das Le-

ben an, ...“ und genau das hat sich Frau Wünsch vorgenommen. Es ist bemerkenswert wie fit, lebensfroh und agil die Seniorin ist, ihr Leben sehr selbstständig meistert. Ist eine helfende Hand gefragt, erhält Sie tatkräftige Unterstützung von der gesamten Hausgemeinschaft.

Als einen entspannten Rosenmontag konnte man den diesjährigen 24. für Frau Wünsch nicht bezeichnen. Viele Gäste warteten mit Überraschungen

auf Sie. Es war wirklich ein buntes Treiben in der kleinen gemütlichen Wohnung mit sehr viel positiver Stimmung. Jeder wollte ihr auf seine Weise eine Freude bereiten und seinen Beitrag zu einem besonderen Tag leisten.

Wir sind stolz, so wunderbare Menschen und Gemeinschaften in unserer Genossenschaft zu haben – wir sagen Chapeau und wünschen weiterhin viel Gesundheit, Freude und eine schöne Lebenszeit.



CSg-Vorstand Herr Lottig und Frau Taubner von der CSg gratulierten Frau Wünsch zum 100. Geburtstag

Rezept für ein glückliches Lebensjahr:

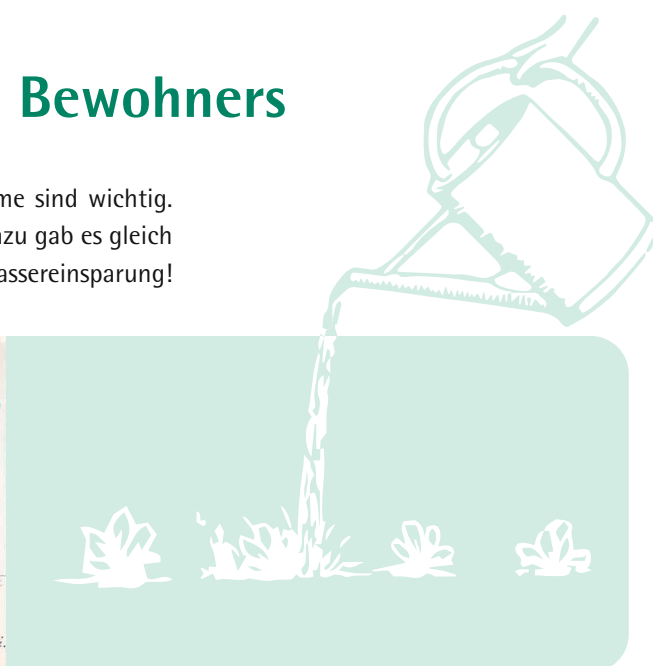
Man nehme etwas *Glück*, von *Liebe* auch ein Stück, *Geduld* und etwas *Zeit*, *Erfolg* und *Zufriedenheit*.

Das Ganze *gut* gerührt zu *langem* Leben führt.

Die Sichtweise eines kleinen Bewohners

Hatten wir nun Winter oder nicht? Die milden Temperaturen und der fehlende Schnee sprechen für Klimawandel und Sturmtief „Sabine“ zeigte ganz Deutschland, dass mit zunehmenden Wetterextremen zu rechnen ist. Auch die fehlenden Niederschläge im vergangenen Jahr brachten nicht nur Bauern und Kleingärtner zum Verzweifeln. Aber zum Glück macht sich auch die nächste Generation bereits Gedanken zu diesem Thema. So zum Beispiel neulich auf dem Kaßberg: Mitteilung

an der Haustür: „Bäume sind wichtig. BITTE gießt sie“ und dazu gab es gleich noch einen Tipp zur Wassereinsparung!



Ein Wohngebiet blüht auf ...

Bereits in unserem letzten Magazin berichteten wir über die Pflanzaktion in unseren Wohngebieten. Nun sind die Ergebnisse zu bewundern. An der Alfons-Pech-Straße blüht unser Maskottchen auf, welches die Kinder der Flemminggrundschule im Herbst mit Krokuszwiebeln gesteckt haben. Und in vielen anderen Vorgärten sowie auf Rasenflächen sind die ersten Frühjahrsblüher zu bewundern. Weitere Maßnahmen in unseren Wohngebieten werden 2020 umgesetzt. So entsteht z. B. an der Albert-Schweitzer-Straße 11 eine Schmetterlingswiese, die ersten

Arbeiten finden bereits statt. Auf dem Kaßberg werden unter anderem die Außenanlagen an der Rudolf-Breitscheid-Straße nach der Gebäudesanierung neugestaltet.

Die Fläche an der Buswendeschleife Flemmingstraße wird weiterhin gepflegt. Speziell Herr Köhler von der Bürgerinitiative hatte im vergangenen Jahr den Bereich aufwendig betreut und bewässert. Ein großer Dank für die gute Zusammenarbeit gilt ebenfalls Frau Illert vom Bürgerzentrum für die Beantragung und Bereitstellung von Fördermitteln für diesen schönen Hingucker.



Plädoyer für anonyme Helden

„Vom Eise befreit sind Strom und Bäche...“. Damit beginnt nicht nur der bekannte Osterspaziergang des Johann Wolfgang von Goethe, sondern die Natur nimmt es wörtlich. Ab jetzt beginnen alle Vorbereitungen auf den Hochbetrieb im Sommer. Pflanzen werden wachsen, blühen, Früchte tragen und wir werden sie ernten. Doch brauchen wir Menschen uns um nichts zu kümmern...?!

Schauen wir kurz zurück: in den Wintermonaten haben wir uns redlich Mühe gegeben die Vögel in unserer Umgebung mit Futter zu versorgen, fast jeder hat dafür irgendwo eine kleine Futterstelle eingerichtet.

Im Sommer jedoch benötigen die fleißigen Helfer unsere Unterstützung: die Insekten. So, wie wir Menschen, sind auch die Fluginsekten in unserem Garten auf eine ausreichende Wasserversorgung angewiesen. Bei länger anhaltender Trockenheit kann das Trinken

für Bienen, Wespen und Käfer tatsächlich zum Problem werden, wenn kein Teich oder eine andere, dauernd gefüllte Wasserstelle zur Verfügung steht.

Eine solche Tränke bereitzustellen, ist ohne größeren Aufwand und überall möglich. Alles, was dafür benötigt wird, ist eine flache Schale, welche mit verschiedenen Kleinobjekten befüllt wird. Diese dienen den Insekten als Landemöglichkeiten. Hierbei sind der Materialauswahl keine Grenzen gesetzt, egal ob Steine, Holzstücke, Muscheln oder Figuren. Sie müssen nur groß genug sein, um aus dem Wasserspiegel herauszuragen. Auch ständig feucht gehaltene Moosstücke dienen als sichere Tränke. Wer über einen kleinen Teich im Garten oder ein offenes Regenfass verfügt, kann hier mit Korben oder Hölzern für schwimmende Trinkplattformen sorgen.

Insektentränken platziert man dann am besten windgeschützt, an einem sonnigen Ort neben Blumenbeeten oder -kästen mit bienenfreundlichen Pflanzen. Zudem sollte immer genügend Wasser vorhanden sein und keine toten Tiere das Wasser verunreinigen.



Insektentränke mit Strandgut



Feurige Blütenpracht für zu Hause

Wenn wir an Spanien und andere mediterrane Länder denken, dann haben wir gleich Bilder von strahlendem Sonnenschein, entspannten Siestas und üppi-

gen Blüten vor Augen. Dieses herrliche Urlaubsambiente kann man sich ohne großen Aufwand auch auf den Balkon oder die eigene Terrasse holen.



Pflanzen als roter Faden

Perfekt für den mediterranen Look eignen sich Kübel- und Balkonpflanzen in leuchtenden Rottönen: Die zahlreichen kleinen Blüten von Geranien und Zauberglöckchen strahlen

mit der Sonne um die Wette. Dipladenien mit tiefroten Blütenkelchen sorgen für temperamentvolles Spanien-Flair. Wer eher eine schattige Terrasse hat, muss auf die Blütenpracht nicht

verzichten. Fuchsien gibt es ebenfalls in aufregenden Rotfärbungen und fühlen sich an dunkleren Standorten pudelwohl.



Beautytipps für Balkonpflanzen

Die Pflege der mediterranen Pflanzen ist einfach: Nie ganz austrocknen lassen, aber Staunässe vermeiden, lautet die Devise. Damit die Sommer-Grazien genügend Kraft für den permanenten Blütennachschub haben, sollten sie

einmal pro Woche mit zusätzlichen Nährstoffen versorgt werden. Ideal eignet sich ein spezieller Flüssigdünger, z. B. der Balkonpflanzendünger von Chrysal. Er enthält hochwertige Spurenelemente für vitale Pflanzen und

ist mit seinem anwenderfreundlichen Dosiersverschluss inkl. Messbecher besonders praktisch. Wer zusätzlich die Pflanzen regelmäßig ausputzt, d. h. Verblühtes entfernt, der darf sich bis in den Herbst hinein an ihnen erfreuen.



Mediterrane Accessoires

Die herrlichen Blüten der Pflanzenschönheiten kommen am besten in schlichten Terrakottatöpfen oder Korbwaren zur Geltung. Wer es beson-

ders stilecht mag, setzt bei den Gartenmöbeln auf Teak oder geflochtenes Polyrattan in gedeckten Erdtönen wie Braun oder Beige. Rote Zier- oder Sitz-

kissen sorgen dabei wieder für das gewisse Etwas in der Gestaltung. So lässt sich die eigene Siesta ganz entspannt genießen.

Feurige Blütenpracht



Bilder www.sagaflor.de



Gemeinsam helfen

Jeden 2. Donnerstag im Monat findet in der Zeit von 15:00 bis 17:00 Uhr im CSgtreff, Puschkinstraße 1 in Chemnitz, der „Kaffeeplausch mit Handarbeiten“ statt. Wir sind eine Gruppe von ca. 10 Frauen, die gemeinsam die Nadeln klappern lassen – zum Stricken/Häkeln/Sticken. Bei einer Tasse Kaffee oder Tee sprechen wir über viele Themen, die uns bewegen. So entstand auch die Idee, mit unseren Arbeiten anderen zu helfen.

Diagnose Krebs ist schlimm! Bunte Bettschuhe und warme Socken sollen Hoffnung und eine kleine Freude bringen. Die fertigen Arbeiten erhält die Krebsstation im DRK-Krankenhaus Rabenstein. Wolle haben wir bereits im „SILBER-FADEN“ auf der Marianne-Brandt-Straße 7 a gekauft. Herr Dähnert, Inhaber dieses Geschäftes, überraschte uns, mit Unterstützung der

Firma ggh – Garn Großhandel Hamburg, mit einer zusätzlichen Material-Spende. Nun können wir loslegen. Wir freuen uns auf weitere Helfer. Wer mitmachen möchte, ist herzlich willkommen beim nächsten „Plausch“ am Donnerstag, 14.05.2020. Aber nicht nur fleißige Strickerinnen begrüßen wir gern, auch Wollspenden nehmen wir dankbar an.



Sie möchten dabei sein oder Wolle abgeben? **Frau Schneider, Tel. 0371 38222-54**, freut sich über Ihren Anruf.



Auf das selbstständige Leben vorbereitet?

Das Berufsbildungswerk Chemnitz (BBW Chemnitz) bietet spezielle Ausbildungs- und begleitende Angebote für Jugendliche mit Seheinschränkung und/oder psychischer Erkrankung. Gerade für diese Jugendlichen ist es wichtig, auf ein selbstständiges Leben nach Abschluss der Ausbildung vorbereitet zu sein.

Es ist schon zur schönen Tradition geworden, dass die Genossenschaft einen Beitrag dazu leistet. So führte, auch in diesem Jahr, der Weg zunächst zur Verbraucherzentrale Chemnitz und danach direkt zu uns ins Geschäftshaus an der Hoffmannstraße. Hier erfuhren die jungen Leute, wie man eine Wohnung sucht und findet, was man beim Mietvertrag beachten muss und welche



Rechte und Pflichten mit der ersten eigenen Wohnung verbunden sind. In lockerer Atmosphäre vermittelte Frau Swoboda Grundwissen und beantwortete geduldig alle Fragen. Eine rundum gelungene Sache, die wir als langjähri-

ge Kooperationspartner auch zukünftig gern gemeinsam fortführen werden. Von den Jugendlichen gab es ein sehr positives Feedback. Sie waren begeistert, Beispiele aus der Praxis auch mal abseits der Berufsschule zu erfahren.



Pflegedienstauto mit Manu Hoppenz (Stellvertretende Pflegedienstleitung)

Neues von der SFZ CoWerk gGmbH

Der CoWerk Pflegedienst feiert Anfang Mai 2020 sein 7-jähriges Bestehen. Aktuell beschäftigen wir mehr als 20 Mitarbeiter in Pflege, Betreuung und Hauswirtschaft. Wir unterstützen unsere Kunden im gesamten Chemnitzer Stadtgebiet bei der Haushaltsführung oder bei pflegerischen Tätigkeiten.

Gerade nach einem längeren Krankenhausaufenthalt ist der Pflegebedarf besonders hoch. Hier reicht die Nachsorge von der Inanspruchnahme eines ambulanten Pflegedienstes zur häuslichen Pflege über die Nutzung von Pflegesachleistungen (z. B. für die hauswirtschaftliche Versorgung). Zu den Leistungen eines Pflegedienstes gehören in diesem Fall eine adäquate Wundversorgung, eine Medikamentengabe nach genauen ärztlichen Vorgaben, eine richtige Verabreichung und Dosierung der verordneten In-

jektionen, sowie die Portversorgung, durch den Nahrung, Flüssigkeiten und Medikamente über einen dünnen Katheter dem Klienten verabreicht werden. Somit können Sie sich zukünftig ganz auf Ihre Genesung konzentrieren.

Wussten Sie schon?

Wenn Sie einen Pflegegrad haben, können wir die Leistung sogar über die Pflegekasse abrechnen. Sie haben einen Hilfebedarf, aber noch keinen Pflegegrad? Schon ab einer geringen Beeinträchtigung der Selbstständigkeit oder der Fähigkeiten haben Sie ein Recht auf Pflegegrad 1. Rufen Sie uns einfach an und fragen Sie nach einem kostenfreien Beratungstermin. Wir unterstützen Sie natürlich gern bei der Beantragung und begleiten Sie bei der Begutachtung durch den medizinischen Dienst der Krankenkassen (MDK).

24h
☎
444 62 26

Unsere Leistungen:

- Grundpflege und Behandlungspflege
- Hausnotruf
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreuungsleistungen
- Beratung zu allen Pflegethemen
- Begleitung/ Unterstützung von Begutachtungen
- Begleitung/ Unterstützung bei Anträgen zum Pflegegrad
- Entlastung der Familie
- Fürsorgliche, professionelle Pflege

Wir organisieren über Partner:

- Wäscheservice
- Friseur
- Fußpflege
- Therapieangebote
- Hilfsmittelservice
- CoWerk Fahrdienst
- CoWerk Essen & Trinken
- CoWerk Haus & Garten
- CoWerk Familienunterstützung

SFZ CoWerk gGmbH
 Flemmingstraße 8 c
 09116 Chemnitz

Ihr Ansprechpartner ist
 Michael Rühl
 Tel. 0371 444 62 26
 Fax. 0371 335 222 46
 Mail. pflegedienst@cowerk.de
 Web. www.cowerk.de

Kontakt:

CoWerk Pflegedienst
 Rudolf-Krahl-Straße 60
 09116 Chemnitz
 Telefon: 0371 4446226
 Mail: pflegedienst@cowerk.de

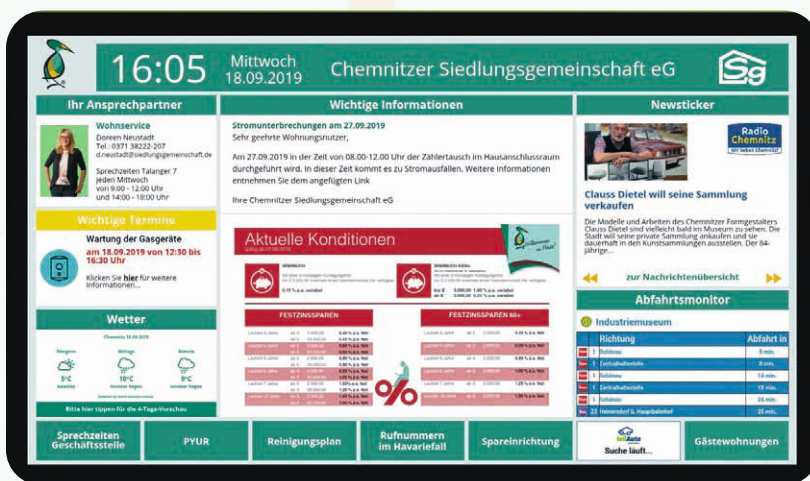
Service- und zukunftsorientiert – die digitalen Projekte der CSg

Die Digitalisierung hat in zahlreichen Branchen und Unternehmen einen hohen Stellenwert eingenommen. Es geht unter anderem darum bestehende Prozesse zu vereinfachen oder dem Kunden mehr Serviceleistungen zu bieten.

Wer beispielsweise gestern einen Brief mit der Post versendet hat, verschickt heute seine Nachricht in Form einer E-Mail oder mit dem Smartphone. Von gestern zu heute klingt eigentlich nach keinem langen Zeitraum und be-

schreibt gut die Geschwindigkeit der digitalen Entwicklung.

Auch die Siedlungsgemeinschaft setzt auf Digitalisierung und somit auf die Steigerung der Wohnqualität.



Digitale Haustafel

Digitale Haustafeln

Das sogenannte „schwarze Brett“ im Hauseingang ist bekannt und die zentrale Informationsquelle für verschiedene Nachrichten und Terminankündigungen. Durch die Einführung von elektronischen Anzeigetafeln kann die Genossenschaft mehr Informationen deutlich schneller und zielgerichteter an Mieter herausgeben. Weitere Dienste wie aktuelle Wetterinformationen, ein elektronischer Abfahrtsmonitor oder ein Buchungskalender, der die Verfügbarkeit von Gästewohnungen anzeigt, bieten zudem mehr Service.

Elektronisches Schließsystem

Eine Präventionsmaßnahme für mehr Sicherheit ist die Einführung des elektronischen Schließsystems „PACO“. Verlorene Transponder können nach erfolgter Verlustmeldung problemlos und zügig gesperrt werden. Somit ist der Zugang zum Wohnhaus nicht länger möglich, ohne die komplette Schließanlage bei Schlüsselverlust aufwändig wechseln zu müssen und der finanzielle Schaden für den Verursacher ist signifikant geschmälert.



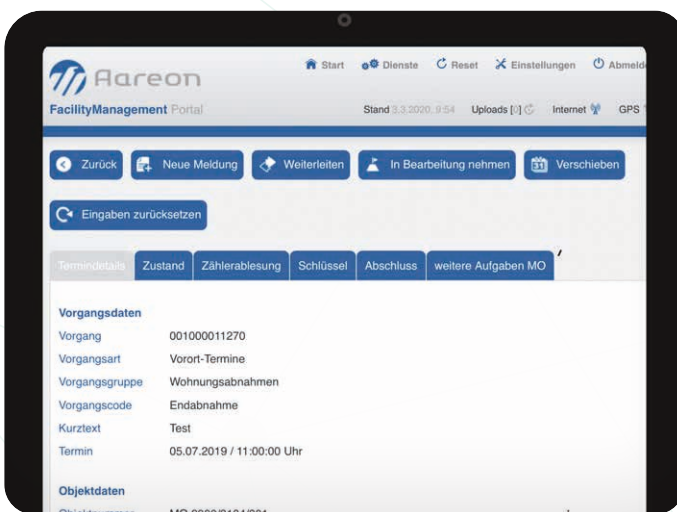
Elektronisches Schließsystem „PACO“ (Bildquelle: Fotograf Ernesto Uhlmann)



Schnellladesäule vor dem CSg-Geschäftsgebäude

Elektromobilität

Elektromobilität und Wohnungswirtschaft – eine Verbindung mit Potenzial. Ladestationen im Wohnquartier sorgen für die benötigte Ladeinfrastruktur die von Wohnungsnutzern für das Laden von Elektrofahrzeugen genutzt werden kann. Außerdem wird der lokale Schadstoffausstoß gesenkt und die Lärmbelastung erheblich reduziert – gut für die Umwelt und die Menschen.



Digitale Übergabe/Übernahme

Elektronische Wohnungsprozesse

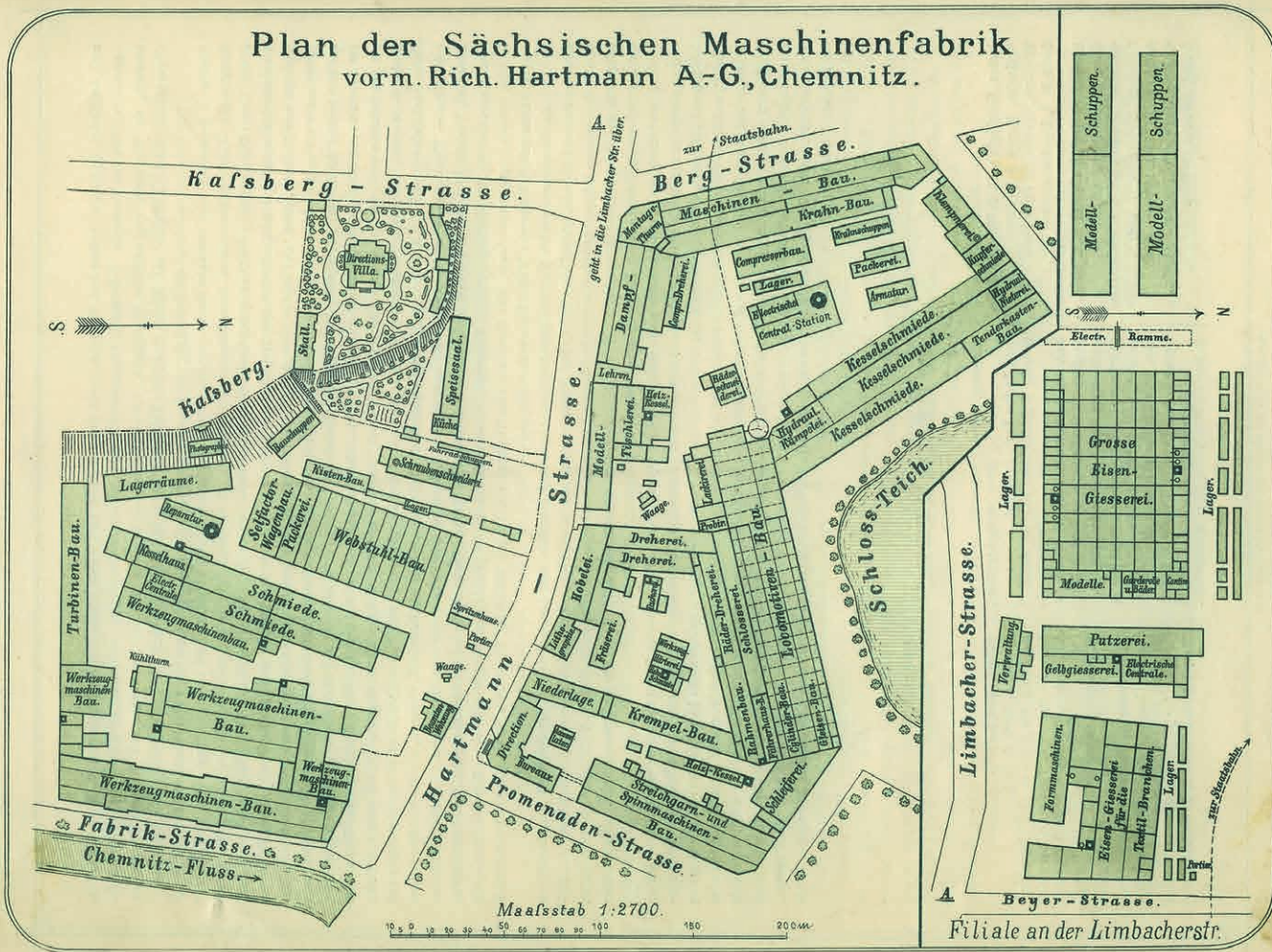
Was vor einigen Tagen noch handschriftlich in einem Protokoll festgehalten wurde, erfolgt heute bei vielen Arbeitsvorgängen, wie z. B. bei Wohnungsübergaben oder -übernahmen, elektronisch. Alle Daten liegen sofort digital vor – können einfach gespeichert, flexibel abgerufen und unkompliziert versendet werden. Das „papierlose Büro“ ist mit unterwegs. Wichtige Informationen sind jederzeit verfügbar, Fragen oder Anliegen von Mietern können bearbeitet und ggf. an Dienstleister weitergeleitet werden.



WLAN-Hotspot im CSg-Bestand

WLAN-Hotspots

Für die Nutzung des Internets auch außerhalb der eigenen Wohnung hat die Genossenschaft an ca. 80 Wohngebäuden WLAN-Hotspots angebracht. Das verfügbare WLAN-Netz kann auf einem Großteil der Freiflächen, Spielplätze und Sitzbereiche im Wohnbestand abgerufen und zum Arbeiten oder Surfen genutzt werden, ohne das eigene Datenvolumen zu verbrauchen.



Hätten Sie's gewusst?

Historische Streiflichter zwischen Altendorf und Kaßberg

Unter dieser Überschrift präsentieren wir Ihnen in den 4 Ausgaben des „Klopfzeichen“ im Jahr 2020 Historisches aus den Stadtteilen Altendorf und Kaßberg. Heute widmen wir uns dem Unternehmen Richard Hartmann.

„Der Langsamste, der sein Ziel nicht aus den Augen verliert, geht immer noch geschwinder als der ohne Ziel umherirrt.“

Gotthold Ephraim Lessing

Die Sächsische Maschinenfabrik vormals Richard Hartmann

Eine Spurensuche in den Stadtteilen Schloßchemnitz, Zentrum, Kaßberg und Altendorf

Um eine präzise Darstellung des Themas zu garantieren, ist eine Überschreitung der Stadtteilgrenze des Kaßbergs unvermeidlich. Die Persönlichkeit des Unternehmers und Eisenbahnpioniers Richard Hartmann (1809 – 1878) einer näheren Betrachtung zu unterziehen,

muss aus Gründen begrenzter Platzkapazität entfallen.

Als Orientierung sollte uns ein Plan aus dem Jahre 1900 dienen (siehe großes Bild).

Unter dem Titel „Über den Dächern von Hartmanns“ erschienen im KASCH 4/2009 Kindheits-Erinnerungen des langjährigen Lehrers der Schloss-Schule Eberhard Beck (1926 – 2016). Nachfolgend einige Passagen aus dem Artikel: „Am Rande eines der damals größten Fabrikgelände unserer Stadt befand sich mein Elternhaus: Bergstraße 11. Der weite Blick über die Dächer der „Sächsischen Maschinenfabrik AG, vorm. Richard Hartmann“ gehört zu den unvergesslichen Eindrücken meiner frühen Kindheit. Vom Diwan aus, der quer vor den Fenstern stand, versuchte ich, das Fensterbrett zu erklimmen und die Aussicht zu genießen. Die gegenüberliegende Straßenseite mit den hohen staubigen Fenstern der Maschinenfabrik „Richard Hartmann“ konnte ich sehen, darüber hinaus gestattete unsere „hohe Ecke“ einen Blick über große Teile des Fabrikgeländes zwischen Hartmannstraße, Bergstraße, Matthesstraße (jetzt Schloßteichstraße) und Schlossteich. Solange dort gearbeitet wurde, rauchten mehrere Schornsteine, waren typische Geräusche zu vernehmen und auch das Anschlussgleis wurde genutzt. Wie staunte ich, wenn eine Lokomotive fauchend und zischend die Bergstraße überquerte, nachdem ein großes Fabriktor geöffnet und der Verkehr von einem Mann mit roter Signalfahne gesperrt worden war. Der Verlauf der Strecke ist auf der Matthesstraße, westlich der Leipziger Straße, noch lange erkennbar gewesen. Von dort führte sie schräg durch einen Wohnblock, über die Konkordiastraße und durch unbebautes Gelände zur Bergstraße.“

Werfen wir einen Blick auf unsere visuelle Orientierungshilfe vom Jahrgang 1900, so sind eine größere Anzahl von Gebäuden im Areal zwischen Bergstraße, Hartmannstraße und Promenadenstraße erkennbar. Nach der Liquidation der Firma 1930 erfolgte der Abriss bis auf den imposanten Verwaltungskomplex an der Ecke Hartmann-/Promenadenstraße. Dieser dient seit 1931 bis heute der Chemnitzer Polizei als Domizil.

An der Fabrikstraße befindet sich ein weiterer Sachzeuge aus der „Hartmann-Ära“. Ein Gebäude des ehemaligen Werkzeugbaus diente dem Städtischen Theater lange Jahre als Dekorationsmagazin und soll auch für die Zukunft erhalten bleiben. Auf dem Gelände des heutigen Hartmann-Platzes erinnert nur noch der Namensgeber an den einstigen Produktionsstandort (siehe Orientierungsplan). In kurzer Entfernung kann man die Villa Hartmann an der Kaßbergstraße registrieren. Sie wird vom Verein „Kraftwerk“ genutzt. Unsere Spurensuche findet ihren Abschluss im Stadtteil Altendorf (im Plan: „Filiale an der Limbacher Straße“). Die Fläche zwischen Beyerstraße, Limbacher Straße und Matthesstraße war einst der Gießereistandort der Firma (siehe Orientierungsplan). Eine Halle ist bis heute erhalten (Matthesstraße 91). Sie diente der Fa. Schello/VEB Aerosol über einen langen Zeitraum als Produktionsstandort. Eine weitere Halle befand sich auf dem Terrain des heutigen REWE-Marktes, der Abriss erfolgte 2009 vor dem Hintergrund der Feierlichkeiten zum 200. Geburtstag von Richard Hartmann ... Zufall oder Ironie des Schicksals? In einer Gartenanlage des Gartenvereins „Am Pleißenbach“ an der Matthesstraße sind noch heute Rudimente eines Gleises erkennbar (siehe Foto).

Christian Kaißer



Halle an der Matthesstraße 91



Verwaltungsgebäude Hartmann
(seit 1931 Polizeidirektion)



Villa Richard Hartmann



Garten mit Gleisanschluss

Wichtige Information zum Brückentag am 22.05.2020

Liebe Mitglieder,
wir möchten Sie darüber informieren, dass unsere Hauptgeschäftsstelle Hoffmannstraße 47 am Freitag, den 22.05.2020, geschlossen bleibt.



Wir sind
für Sie da.

Bitte wenden Sie sich:

- bei allgemeinen Notfällen an den Havariedienst: 0800 5258183
- bei Problemen mit dem Fernsehempfang, dem Internet- oder Telefonanschluss an die PÝUR-Hotline 030 25777777 (Mo. – So. 08:00 – 22:00 Uhr)
- bei Problemen mit Strom, Gas, Wasser, Wärme sowie Abwasser an die eins energie in sachsen GmbH & Co. KG (24 h erreichbar) unter folgenden Rufnummern:

- Strom Telefon 0800 111148910
- Gas Telefon 0800 111148920
- Wasser Telefon 0800 111148930
- Wärme Telefon 0800 111148940
- Abwasser Telefon 0800 111148970

Ab dem 25.05.2020 sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu den bekannten Öffnungszeiten wieder für Sie erreichbar.

Ihre
Chemnitzer Siedlungsgemeinschaft eG

Die Erreichbarkeit Ihres Wohnservice-Teams

Sie haben unter anderem eine Frage zu Ihrer aktuellen Wohnung, möchten eine Reparaturmeldung abgeben oder haben ein anderes Problem in Ihrer Wohnung/im Wohnhaus festgestellt? Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Team Wohnservice sind gern für Sie da und zukünftig unter folgenden Kontaktmöglichkeiten schnell und direkt erreichbar:

Team Wohnservice:

- Telefon: 0371 38222-200
- E-Mail: wohnservice@siedlungsgemeinschaft.de

Weitere Telefonnummern für Havariedienst und Antennenanbieter PYUR finden Sie im „Klopfzeichen“ und auf unseren elektronischen Haustafeln im Treppenhaus.

Im Übrigen werden auch Termine für Ihre Wohnung (z. B. Wartungsarbeiten, Prüfung Schornsteinfeger, usw.) auf der Haustafel im gelben Feld (links) mit der Bezeichnung „Wichtige Termine“ angezeigt.

Bitte halten Sie dieses Feld stets im Blick und versuchen Sie, die Termine einzurichten.



Möglichkeit zur Mitbestimmung Vertreterwahl 2020 – 2025

Die Mitglieder der Chemnitzer Siedlungsgemeinschaft eG haben die neue Vertreterversammlung gewählt. Die 50 neuen Vertreterinnen und Vertreter nehmen ihre Arbeit mit Abschluss der diesjährigen Vertreterversammlung auf und bleiben fünf Jahre lang im Amt. Die Vertreterliste wird in der Sommerausgabe des Klopfezeichens veröffentlicht.



Rezeptidee

Ostermenü (4 Personen)

Ostern ist das Fest, was seit eh und je mit dem Ende der Fastenzeit verbunden ist. Deshalb kommt bei vielen Menschen auch heute noch, am Karfreitag, Fisch auf den Tisch. Da Ostern, zumindest aus kirchlicher Sicht, wahrscheinlich das bedeutendste Fest im Jahr nach Weihnach-

ten ist, ist aus meiner Sicht auch der etwas erhöhte Aufwand für das nachfolgende Rezept gerechtfertigt. Ihre Gäste werden sicher, wie meine im letzten Jahr, begeistert sein. Die verwendete italienische Wurstspezialität passt dabei hervorragend zum Fisch. Sie können alternativ auch gut gereifte Salami oder eventuell auch Blutwurst verwenden.

Die Garmethode für den Fisch habe ich von einem ausgemachten Spitzenkoch gelernt. Der Fisch bleibt sehr saftig und hat

die Konsistenz von Graved- oder Räucherlachs. Er ist gar, wenn sich um die einzelnen Stücke ein kleiner weißer Rand aus Fischeiweiß (sieht aus wie Milch) bildet. Zu beachten ist, dass der Fisch immer erst nach dem Garen gesalzen wird, da das Fleisch sonst ggf. sehr fest werden kann. Das ausführliche Rezept finden Sie auf der nächsten Seite.

Ein schönes Osterfest und viel Freude beim Ausprobieren
Ihr Ullrich Löschner

Und so geht's:

Soße: Blattpetersilie mit 10 g Olivenöl im Mixer fein zerkleinern, 30 g zimmerwarme Butter zugeben, etwas Piment d' Espelette und Salz zufügen und alles cremig hacken. Im Kühlschrank lagern. 1 Schalotte, 150 g Petersilienwurzel und die Hälfte der Petersilienstiele klein gehackt in 20 g Butter mit einer kleingehackten Zehe des Knoblauchs anschwitzen. Mit Weißwein, Portwein und dem Wermut ablöschen und auf 1/3 einkochen. Nun den Fischfond zugeben und alles mittels aufgelegten Deckel weichköcheln. Zum Schluss die Hälfte des Apfels kleingeschnitten und etwas abgeriebene Zitronenschale zugeben. Petersilienwurzelfond mit Salz, Piment d' Espelette und Zucker würzen und fein passieren. Fond und Petersilienpaste erst vor dem Servieren zusammengeben und kurz aufkochen.

Ragout

Die Schale von der Wurst entfernen und aus der Mitte längs 4 sehr dünne Streifen (ca. 2 x 4 cm, siehe Foto) heraus schneiden und im Tiegel sehr kross anbraten. Zum Abkühlen auf Küchenkrepp legen. Die restliche Wurst in kleinsten Würfeln schneiden und leicht anbraten. Eine kleingehackte Schalotte und Knoblauchzehe zugeben und kurz mit anschwitzen. Mit Balsamicoessig ablöschen, etwas einkochen lassen. Nun den restlichen Apfel, sehr klein gewürfelt, zufügen. Noch 1 – 2 Minuten weiter anschwitzen und mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Püree

Zwei klein gehackte Schalotten, die restliche, gewürfelte Petersilienwurzel und den Sellerie mit 50 g Butter anschwitzen. Die Sahne (erst einmal 160 ml) und etwas Salz zugeben und alles

sehr weichkochen. Nun fein pürieren und ggf. durch ein Sieb streichen. Mit 1 EL Zitronensaft, Salz, Pfeffer und Zucker abschmecken und bei Bedarf noch etwas Sahne zufügen. Alles nochmals aufkochen.

Fisch

Die Filets waschen, mit Küchenkrepp gut abtrocknen und in 125 g große Stücke schneiden. Die Bauchlappen und das Schwanzstück auf den Filets mit Rouladennadeln feststecken, damit eine gleiche Dicke der Filets entsteht. Eine ca. 4 – 5 cm hohe Glas- oder Keramikform (alternativ 1 tiefer Teller) mit Butter einfetten und die Filets nebeneinander einlegen. Die Stücke sollen sich aber nicht berühren. Mit Pfeffer bestreuen und mit Zitronenzesten oder abgeriebener Zitronenschale und je einem kleinen Stückchen Butter belegen. Die Form mit Küchenklarsichtfolie verschließen und alles im vorgeheizten Ofen bei 80 °C je nach Dicke der Filets 25 – 30 Minuten garen. Dabei die mittlere Schiene benutzen. Der Fisch ist gar, wenn er schön glasig aussieht und sich ein weißer Film um die Filets bildet. Zusammen mit dem Fisch erwärme ich im Ofen auch das Ragout und das Püree sowie die Teller, die zum Essen serviert werden.

Servieren:

Die Soßengrundlage (wie oben bereits beschrieben) aufkochen und mit der kühlgestellten Petersilienpaste versehen, nochmals aufkochen, abschmecken und aufschäumen. Püree auf der Tellermitte anrichten, ein Filet aufsetzen und leicht salzen und mit dem Ragout bestreuen. Die aufgeschäumte Soße um das Püree verteilen und alles mit dem restlichen Ragout und den Wurststreifen garnieren.

Guten Appetit und gutes Gelingen!

Einkaufsliste

24	Schalotten
2	Knoblauchzehen
1 kg	Petersilienwurzel
200 g	Knollensellerie
ca. 100 g	Butter
100 ml	Weißwein
100 ml	Nolly Prad
50 ml	Portwein
300 ml	Fischfond
ca. 200 ml	Sahne
1 TL	Zucker
200 g	Blattpetersilie (ergibt 40 – 50 g ohne Stiel)
1	Apfel
10 g	Olivenöl
20 ml	Balsamicoessig oder -sirup
100 g	Salzicciawurst, gut gereift
500 g	Kabeljaufilet ohne Haut
1	Zitrone
	Pfeffer und Salz aus der Mühle
1 Msp.	voll Piment d' Espelette oder alternativ etwas Curry



Bitte reichen Sie Ihre Rätsellösungen getrennt voneinander ein.
Das erleichtert uns die Auswertung. Vielen Dank!

Sudoku

Haben Sie Lust auf eine Runde
Sudoku?

So funktioniert es:

Ein leeres **Sudoku**-Raster besteht aus 81 Feldern, verteilt auf ein Gitter von neun Zeilen und neun Spalten, das in neun 3×3 -Unterraster unterteilt ist. Einige Zahlen sind bereits vorgegeben. Sie müssen die fehlenden Zahlen finden.

Dafür gibt es zwei einfache Regeln:

- Jede Spalte, jede Zeile und jeder Block muss alle Zahlen von 1 bis 9 enthalten.
- Keine Spalte, keine Zeile und kein Block dürfen zwei oder mehr Felder mit derselben Zahl enthalten.

		9		5				2
2				4	7			1
			3			5	4	
			2		6			5
				9		6		3
6	3			8				
		1			2			6
						7		
	9					4		

Das gelöste Rätsel senden Sie uns bitte bis spätestens **31.05.2020** per Post oder per E-Mail an info@siedlungsgemeinschaft.de zu.

Unter allen richtigen Einsendungen verlosen wir dieses Mal einen Gutschein für die CSg-Lounge.

Mitarbeiter der CSg und deren Angehörige dürfen nicht am Gewinnspiel teilnehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Fotorätsel

Die zwei abgebildeten Fotos sehen auf den ersten Blick identisch aus. Auf dem unteren Bild hat sich jedoch ein Fehler eingeschlichen. Wer an der Verlosung teilnehmen möchte, reicht seine Lösung bis spätestens **31.05.2020** per Post oder per E-Mail an info@siedlungsgemeinschaft.de bei der CSg ein. Unter allen richtigen Einsendungen verlosen wir dieses Mal einen Gutschein für die CSg-Lounge.

Mitarbeiter der CSg und deren Angehörige dürfen nicht am Gewinnspiel teilnehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Auflösung des Fotorätsels aus dem „Klopfschreiben“ 4/2019

Liebe Rätselfreunde, Sie hatten Recht! Im unteren Bild wurde auf dem roten Schleifenband ein weißer Punkt entfernt. Die Gewinner des Gutscheines für die CSg-Lounge wurden schriftlich benachrichtigt.

Aktuelle Konditionen

gültig ab 01.02.2020



SPARBUCH

mit einer 3-monatigen Kündigungsfrist
bis € 2.000,00 innerhalb eines Kalendermonats frei verfügbar

0,10 % p.a. variabel



SPARBUCH KIDS+

(bis zur Vervollendung des 18. Lebensjahres)

mit einer 3-monatigen Kündigungsfrist
bis € 2.000,00 innerhalb eines Kalendermonats frei verfügbar

bis € 3.000,00 1,00 % p.a. variabel
ab € 3.000,00 0,25 % p.a. variabel

FESTZINSSPAREN

Laufzeit 3 Jahre	ab € 2.500,00	0,20 % p.a. fest
	ab € 25.000,00	0,25 % p.a. fest
Laufzeit 4 Jahre	ab € 2.500,00	0,30 % p.a. fest
	ab € 25.000,00	0,35 % p.a. fest
Laufzeit 5 Jahre	ab € 2.500,00	0,50 % p.a. fest
	ab € 25.000,00	0,55 % p.a. fest
Laufzeit 6 Jahre	ab € 2.500,00	0,60 % p.a. fest
	ab € 25.000,00	0,65 % p.a. fest
Laufzeit 10 Jahre	ab € 2.500,00	0,95 % p.a. fest
	ab € 25.000,00	1,00 % p.a. fest



FESTZINSSPAREN 60+

Laufzeit 3 Jahre	ab € 2.500,00	0,25 % p.a. fest
Laufzeit 4 Jahre	ab € 2.500,00	0,35 % p.a. fest
Laufzeit 5 Jahre	ab € 2.500,00	0,55 % p.a. fest
Laufzeit 6 Jahre	ab € 2.500,00	0,65 % p.a. fest
Laufzeit 10 Jahre	ab € 2.500,00	1,00 % p.a. fest



WACHSTUMSSPAREN 8 JAHRE (ab 2.500,00 €)

0,10 %
p.a. fest

IM 1. JAHR

0,20 %
p.a. fest

IM 2. JAHR

0,30 %
p.a. fest

IM 3. & 4. JAHR

0,50 %
p.a. fest

IM 5. JAHR

0,60 %
p.a. fest

IM 6. & 7. JAHR

0,80 %
p.a. fest

IM 8. JAHR

SPARBRIEFE

(AB 25.000,00 €)



0,75 %
p.a. fest

LAUFZEIT 10 JAHRE



ZIELSPAREN I

ZIELSPAREN (Vertragsabschlüsse bis 31.03.2017)

(derzeit nicht im Angebot)

0,50 % p.a. variabel

1,00 % p.a. variabel

+ Jahresprämie*

JUGEND-ZIELSPAREN I (bis zur Vervollendung des 18. Lebensjahres)

JUGEND-ZIELSPAREN (Vertragsabschlüsse bis 31.03.2017)

(derzeit nicht im Angebot)

0,75 % p.a. variabel

1,30 % p.a. variabel

+ Jahresprämie*

*Prämienstaffellung (Jahresprämie) für das Zielsparen/Jugendzielsparen wie vertraglich vereinbart.

Aktueller Referenzzinssatz 0,40 % (gültig ab 15.02.2020)



Ab dem 01.01.2018 gelten für die Münzgeldannahme / den Münzgeldwechsel die folgenden Regelungen:

Einzahlungen von jeweils mehr als 50 Münzen (pro Tag) sind nur gegen ein Entgelt möglich.

- Bei der Annahme von Münzen ist ab der 51. Münze vom Kunden ein Entgelt in Höhe von 0,5 €-Cent pro Stück zu zahlen.
- Das Entgelt beträgt mindestens 3 € je Einzahlung (ab der 51. Münze).
- Bei einer ungeraden Münzanzahl wird abgerundet.
- Das Entgelt ist bar zu zahlen.

Die Annahme von Münzrollen entfällt. Der Münzwechsel erfolgt grundsätzlich nur für Kunden.

Für Auszahlungen außerhalb des Freibetrages bei vereinbarter Kündigungsfrist von drei Monaten oder nicht rechtzeitig erfolgter Kündigung bei vereinbarten längeren Kündigungsfristen berechnet die CSg grundsätzlich Vorschusszinsen in Höhe eines Viertels des vereinbarten Guthabenzinssatzes.

Öffnungszeiten der Spareinrichtung:

Montag	09:00 – 13:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 – 18:00 Uhr
Freitag	09:00 – 13:00 Uhr

Ihre Ansprechpartner:

Frau Felber Leiterin der Spareinrichtung	0371 38222-401
Frau Willig Frau Schmidt Mitarbeiterinnen Sparservice	0371 38222-402 0371 38222-404

Adresse:

Hoffmannstraße 47
09112 Chemnitz

Chemnitzer Siedlungsgemeinschaft eG
wohnen.sparen.

Aktuell kann es zu Änderungen der Öffnungszeiten kommen.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.sparen-csg.de